

Stowe, Paul ja Linda

1934-1936

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

1. huhtikuuta 19 p:nä 1934.

Rakas Täti:

Kirjeemme tuli jakunen aika sitten. Kiitos siitä. Se on odotellut meidän arvelunne Teillä olevan kiirettä aivan riittävästi asti ja kirjeemme sen sitten todistikin - Täällä on jo kevät. Nauruakin jo rupeaa viheriäimään. Emme ole alattaneet vielä puintarha taitaamme, mutta pian tästä lähtyy. Sateiden vuoksi maan pinta on ollut liian märkä. Ei sellaista voi edes lapioida.

Kiti ei koskaan kirjaita meille mitään joulue väleistään tahi mativoistaan. Minä olen jo tullut uskoon että hän on jollakin tavalla hukuttanut sellaiset viilitykset. Urho on niin kovin vähä sanainen, ainakin meille kirjailtaessaan, ettemme ole väineet kuivitellakkaan täällä olevan minkäänlaisia joulue tuijumuksia. Vahinko jos hän rupeaa haukottelemaan.

Roosevelt on vielä kausan kaikki tietävä ja tekevä. "Kausa" lapsellisesti odottaa häneltä kaikkea, kun hän vaan saa tarpeeksi aikaa toimiaseen. Hän on nyt jo saanut aika kalauksia ja enempi vielä tulee. Parvaimmista raparmeridist jo myöntävät, että ellei Roosevelt mene eteenpäin, kaikki tähän saakka on ollut vaan suurta mölyä. R. sai selkäänsä kongressissa ja nyt hänen rakain lapsistaan "parssi-jalkineiden laki" ei edes saa sanaa edukseen hallituksen puolelta. Minusta näyttää että hallitus on ruvennut vähitellen peikautymään ja jatkamaan ajon perästä "järeä" y-

Silällisyys" pääsee taas kunniaan. — Kukaan
yhtymästä hualimatta fascismia, ei ainakaan
eurooppalaisessa muodossa, ole ottanut juurtuakseen
täällä. Meillä on aina ollut omaa fascismia, mutta
sen ollut paikallista ja ajattaista. Mahdollisesti
nyt yhdysvaltojen työläntakunta tulee laajatta-
maan fascismia, mutta silloinkin ei ole vielä an-
nettu valtuuksia (Wagner-esityskongressissa)

Meidänkin pikkukylässäimme kahteen
sataan kahdelta kommunistiselta asianajajalta
asianajo-aikensa pois. Kihtävästikin minä
alisin joutunut yhdeksi puolustusasianajajaksi;
mutta minä jo edeltäpäin vadin vapaat kä-
det toimimaan, minkä minä katsoin parhaan-
meksi puolustuksessa. En mitenkään katsonut
vairaani alistua vieran arganin määräysten
alaiseksi oikeustuvassa, etenkin kun sanottu
arganin ei militä yksilöllisestä vastaajasta ta-
man taivallista, kun vaan agitatioonia tul-
laan toimittamaan.

Lienee parempi, etten joutunutkaan koko
haukkaan. Minua jo riittävästi katsel-
laan sosialismisitteni vuoksi. Taisi minä
sitten vielä ukomaalisiin.

Kesäksi ajomme mennä Canadaan. En-
me varmuudella vielä tiedä minne päin
sieltä - jonnekin järven rannalle ja samoin
vieres. Minä kai pääsen vasta lähemmään
elokuussa. Oupa vielä aikoa lerkita.

Lämpöisemmät tervehdykset - Luen juuri
L. Annerodan "Eino Leino" Kuvien mieltä kunnittava.
Linda mainitsee, että rakkausasiat ovat jätetty aivan
syryään. Hän kai kirjoittaa itsekin loppuun.

Paul.

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Rakas Miina tati:

Olisinpa halunnut olla näkemässä sitä asutokulttuurinäyttelyä, se varmaankin oli mainio ja te varmaan siinä raskaimman työn teitte. Ilmankos Neiti Strandberg sanoi että meidän kaikkien tulisi ottaa hattu pois päästä Miina Sillanpäälle. En ollut häntä kuulemassa kun hän luemmoi Suomen naisista, joten en tiedä jos hän julkisessa puheessaan mainitsi mitään teistä tai muista työväen eturintaman naisista. Ensimmäisenä iltana hän puhui Suomesta yleensä ja näytti hyvin mielenkiintoisia kuvia. Hän muuten lupasi käydä teitä tervehtimässä.

Huomenna on Vappu. Täällä ei ole mitään erikoisia juhlallisuksia. Kommunisteilla on paraati. Toivottavasti se menee ilman mellakoita.

Paul on aloittanut matkakassan,
joten me kai joskus tulemme
vieraisille. Enempi vaan sellaisia
ihania kuvasarjoja kotipaikas-
taan niin ehkä hän alkaa
todella ajattelemaan asiaa. Kun
ei se ^{matka} ottaisi niin paljon aikaa.

Meille istutettiin uusi puu, jala-
va, pihamaalle. Kun se vaan
nyt kasvaisi. Ruohokin täytyi
uusia kun tämä meidän haukkumme
on tallannut entisen pilalle.

Olen seurannut kielikysymystä
siellä mielenkiinnolla. Siinähan onkin
monta mutkaa joista ei sanomalehdissä
mitään mainita.

Täällä on kylmä kevät, nytkin
puhaltaa pohjatuuli kuin tammi-
kuussa ja uskaltaa heiluttaa sitä
minun mutta, juuri istutettua jala-
vaani. No, kumpi se kesä on lämmim.

Voikaa parhaiten. Monet terveisin.

Linda.

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Syyskuun 15 p:nä 1934.

Rakas Tati:

Vihdoin viimein saimme kirjonne juna-
kuntulimme kesälomaltamme. Olimme yli
kaksi viikkoa Ameriikkalaisen suomalaisen
asutuksen pesäpaikoilla - paljso Michiganina.
Täältä oli sinne yli 800 kilometriä, suoran
paljaiseen. Pahaksi onneksi sattui olemaan
koviin kylmät päivät. Linda ei tullut leimien
ilman sillä vaatteita esineitä. Minä kävin
uimassakin, mutta voin saunasta käsin.
Kylvimme neljä kertaa viikossa, itse lämmi-
timme saunon ja pilkkosimme juuri. Vielä
kupusimme reikentämään mutta saunassakin.
Laskimme jo kiviä ja kahdeksan kerrasta
hirsia, niitä alivat jo valmiiksi hakattuja.

Ilman ala, metsät ja muut ovat siellä aivan
kuten Suomessa. Kaupunkia, kaivoja ja piir-
lajia on jos vaikka kuinka paljon. Olen loh-
tejuita ja esineitä. Asukkaat ovat ihan kuin
Suomessa syysäimillä. Ovat lehmät, kovat
ja pellon ja kyökkitarhan antimet. Lohkimoai-
set asukkaat ovat kilometrin päässä. Asuin-
mekin ihan kalleaan soarella. Luonnon
ihanaa ja vesi kuin kristalli.

Ostamalla tapahtumien jälkeen voimme sa-
noa että maamme puolelta ovat alle suoras-
toan valtiokoraukseen syyllisiä - maassa pet-
tureita. Nazit Saksalaisella rahalla ja fasisitit Ita-
lian rahalla tietysti määrättyä ymmärtä-
myksellä. Olen tullut ilmi että Suomi Stav-

berenberg on alusta pitäen rahastettu Mussolinin kirailta. Vähän karsos joku täkäläisiin lehtiin. Siksi ne ovat allethi aivan väit.

Nyt täällä pidetään aivan varmana että Hitlerin päivät ovat jo luetut. Aivan lyhyen ajan kuluessa sotilas diktatuuri tulee valmaan - useat väittävät sen jo olevan aissaissa. Hitleristä tulee riippumaton joko vaihdos tulee kestettäväksi tuhansien verson takisi. Käytetään kuin koko maailman siisi velttyynyt pitäessään Saksoa aikana kulttuurin rationa.

Seuremmat kapitalistit täällä liijal-leen arguiseerantuat Rooseveltin ohjelmaa vastaan. Poliittinen tilanne kehittyy nopeasti aivan toisissa väreissä kuin tähän asti. Nyt jo on ehdotettu liittoa, mihin makuupien juraluettien vaukailisiin aines voi liittyä. Kuljemme suaraan tilanteeseen (poliittisestipuhun) missä oli Englannissa noin 30 vuotta sitten. Se tulee herittä-mään suuret työväen joukot. Ei epäilytäkään siitä.

Taloudellinen elämä ei ole parantunut hallituksen edustaja väittoa, että nyt syksyllä Liittovaltojen on pidettävä huolta 24,000,000 asukkaasta - armoleivällä. Eipäs se näytä ruusuiselle.

Tervehdyksemi.
Paul.

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Rakas Täti:

Ensi viikolla tulee
tänne eräs Neiti Nina Strandberg
luennoimaan aineesta "Suomen
Naiset". Hän on Lontu Clubin
kutsunana täällä. Tunnetteko
ehkä hänet? Saimme kutsukor-
tit tilaisuuteen. Olempa utelias
kuulemaan mitä hän kertoo ja
toivon että hän ei unohda yh-
tä Suomen huomattavimmista
naisista, nimittäin meidän rakasta
tätiamme. Pelkään sentään että
hän ei sosialisti puoleeseen
kuuluvia naisia paljonkaan ylistä.
Kirjoitan ja kerroin mitä hän
puhui.

En ollekaan muista josko kiitin
jo "Kelkavirsistä". Suurella nautin-
nolla olen lukenut sitä. Kaiken kiireen
keskellä muistitte että pidän niistä.
Kiitos.

Suomi tuon tuostakin saa mainin-
taa Amerikkalaisissa päivälehdissä.
On tullut kovin suosituksi velhansa
täsmällisen suorituksen vuoksi. Paulin
on määrä kirjoittaa artikkeli kaupun-

kimme huomatuimpaan päivälehteen suomalaisista ja heidän harrastuksistaan täällä. Eräissä lehdessä oli hyvin harhaanjohtava kirjoitus josta sai sellaisen käsityksen että suomalaisilla on paljon voimaa vaan vähän järkeä. Olimme harmitettuja kun luimme sitä kirjallisuus iltanamme.

Kuinka olette voineet? Työtä hirveästi kuten aina?

Emme ole pitkään aikaan kuulleet mitään Paulin äidistä, toivottavasti hän voi hyvin.

Parhaat terveiset.

Linda.

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Tammikuun 25 p:n 1935.

Rakas Äiti:

Kun enne alle sieltä kuultu mitään pit-
kään aikaan, päätimme kirjoittaa. Mutisia
on jos vaikkakin miinkälaisia. Memme meidän
tänhaarassa, ei vain taloudellisesti; mutta muu-
tenkin - sosiaalisti puoleemme tulee kai me-
delleen lajoamaan.

Ennen voi vielä varmuudella sanoa mitä
tulee tapahtumaan. Pahimmassa tapauksessa
suomalainen järjestö pian julistaa itsensä eroon
sosialistipuolesta. Puheen aiheena on niin
kutsuttu "Detraitorin ohjelma", mitä vastaan mel-
kein kaikki suomalaiset äänestivät mutta kii-
tenkin tuli yleispuoleen ohjelmaksi. Puhe ju-
listuksista ja ohjelmista on vain pinnalla. To-
delliset syyt ovat syvemmällä.

Jo Hillquitin eläissä sanoja kysymyksiä
pyydytti esille sellainen tällainen. Tainnuta ali-
ohjaa ja keskittynyt luotettun johdon käsiin.
Nyt on sirkailin jautunut intailijaita haavei-
lijaita ja onnea oukijaita. Harman Thomas
kin on uskonnollinen intailija, rauha pappi
päälle päättelksi. - Jotakin valtiojärjestöjä
on jo eronnut tältä ratetun puolesta ja nyt
on kysymys New Yorkin ja Pennsylvanian
järjestöjen kahdetat. Jos he jautuvat eroon
useat suuret suomalaiset osastat jautuvat
eroon. Sellaisessa tapauksessa suomalainen
järjestö täytyy päättää jatkain yhtenäisenä
pyrkäksen.

Taloudellinen tilanne ei näytä yltään
paremmalle. Työttömyys on suurin nyt, vaikka
lehdet puhuvat täiden alkamisesta. Hallitus "ke-
hmi" huokuvansa noin 19 miljoonaa ihmistä
Hallitus painottaa tätä apuraiden rahastamisesta.
Palkat eivät ole realisesti nousseet, sillä pieni
ylennyys ja enemmänsä on mennyt karkkin-
jiin elinkustannuksiin. Vain, lihan ja
kaikkien ruoka-ainesten hinta on noussut.
— Kaiken tämän kahteen ainaan, amerikk-
kalaisen työtäläisen odottaa rauhallisesti
uusia ukkasia ja mahdollisesti uusia vaale-
jakin. Näyttää että me ulkomaalaiset alen-
me ainoat, jotka rilyäämme. Muuttti lii-
tissa voi huomata heräämisen merkkejä,
etenkin mahdollisesti auto-työläisten
keskuudessa. He ovat järjestyneet työmaiden
mukaan. Ennen ei sellaisesta saanut pu-
huaakaan ammatti liitissa.

Helsingin 3 p:n.

Lykkäsin tätä päivästä päivään soadak-
seni lisätoimia etenkä suomalaisen järjestön
kohtalasta tahi aikemmin suunnasta. Mitään
uutta ei ole kuutenkaan ilmeentunut. Aluejär-
jestöt kokouvat pian. Osmaten kaksijärjestön
edustajakokous. Useita alustoaksia on jo käyty
Raivoojassa nykyisestä hajanaisesta tilanteesta.
Mitään sen suurempaa ei kuutenkaan ole ehdotettu
kuin että Toimeenpanova Komitea valtuutetta-
isiin toimimaan miten parhaaksi näkee edustaja
kokouksen jälkeen. — Monet lämpäint tervehdyksin
Paul.

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Huhtikuun 28 p:nä 1935.

Rakas Täti:

Vihdoin viimein sainne kirjeenne. Kiitos. Olimme jo vähän huolissanne, vaikka tiesimmekin teidän tekävän työtä kalteen edestä. Sain myöskin talteen kuvat. Olin aivan haltiaisiani. Kaikki tuttuja paikkoja, pari uutta rakennusta voan. Täytyykin kiitos lähetyksestä, vaikkakin se herättää suomi ikävää.

Olimme tehneet muutarkassa työtä koko sunnuntai päivän. Kädet ovat vähän raukeat, mutta ei kiituskakaan kipeät. Asunnomme täällä Ameriikassa pentään. Herraillen helsinkiläisiin nähden. Nekin pukeut, jotka ovat kolkkaan avustuksen varassa, asuvat 3, 4 jopa 5 huoneen huoneustaisissa kaikkein mukavuuksineen. Eurooppalaiset työläiset ovat rakentaneet ameriikan ja nyt näitä samoja työläisiä ei enää tarvita.

Kat ovat joukon uuden perustaneet. Melkein kaikki suomalaiset ovat työssä, useimmat omilla alallaan. Rakennustyöläiset eivät voan löydä työtä omalla alallaan. Täällä ruvetaan rakentamaan rakennuksia teräksestä ja sementistä. Ammatitaitoa ei tarvita ja rakennus valmistun perissa päivässä maaleineen päiviin. Näitä rakennuksia on jo nähtävänä malleina ja hyvänsi niitä kehitteään. Ne kaikki varustetaan ilman raittajilla, aina sama täyppi kasetit ja talvit, eikä koskaan liian kiiva teli koston.

Lääkärit ja asianajajat ovat vielä kiireillä.
Heitä ei hallitus ole vielä asennut antamaan sanasta-
rasti. Olette kai lukeeet että täällä hallitus tulee
tehtävänsä kättä apuraita ja muidenkin onusta-
maan tarotsevia liiki vohella piljoonalla dalka-
rilla. Demokraatit koettavat vohistaa asemaansa
ensi vuoden vaaleja varten. Meillä on jo kaksi
hitleriäkin. Seurattari Fouz ja Isä Coughlin.
Malemilla on miljoonainen kaunatus ja mo-
lummat jukhuvat kiini Natsit sunen. He ovat
vaarallisia henkilöitä epäkypsän kausan
jaukassa. Useat jo jukhuvat diktaaturista / ei
ainastaan kommunistit / Kun elää niin kokee.
Parhaimmat terveisii. Muistakopa kir-
jellä.

Paul.

15/8-95.
Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Kesäkuun 17 p:nä 1945.

Rakas Tati ja Osmann:

Saimme kirjenne aikojä pitten. Parakin kiitos, mutta vastauksen lähettämisen on vain jäänyt ei pakotuksesta mutta sielun tyhjyydestä tai turtumisesta. En ajattele ainastaan koti- maata mutta koko maailmaa. Yksinpä Kusta- partin konferenssikin tuntuu niin outalle. On vaikeata ymmärtää mistä niin suuri ja karkupainainen hälinä kun todellisesti kaikki on vain vanhojen miesten merkityk- setöntä paron pärsä. Jällekin on vaikeata olla optimisti ja minä puolestani olen ai- nallut päinvastainen jaksus ihon äärimmäi- syyksiin saakka. Viime kuukausien aikana on niin pieni yksinäistä suopuuta käl- lyt jossa määrääpitä ei näy ja pieni aivan kiitymättömissäkin.

Munten persoonakokituksista olenne vainot hyvin. Kaikenlaiset säännöstelyt ruokatarpeisiin ja muihin kaikkien mukunakin nähden ovat kiusallisia etenkin perheen emännille. Kuulimme juuri että eurooppalaiset eivät tiedä mitään tästä ja heille on siitä sanottu, ovat he sen ylläkörsä keittänyt uskomattomana propagandana. Tosi se kuitenkin on. Pomisteluunne koko maail- man nähden on ollut niin perinperjaisista ja suurta että siihen liittyvät monet tuntu- vat kuuluvan satujen maalle. Ja loppu ei tässäkö näy. Kaukaisen Idän tapahtumat lie- nevät vasta aivan alussa. Missään vähän

kuin jetturimaista kuvitella että jatkaisin
odottomusta aivan pian tapahtuisi: Itäinen-
kausi. itäinen tarkaiten - rikallisuimme on meille
käsittämättömästi eteenkin heikosti: On kuin he
tahtoisivat säästää itselleen jatkain sinäkin
meille näkymättä ja arvata. Kerra ties miksi
autuuden voi vain päästä täydellisen itsehoit-
tamisen kautta.

Kunne saa paljon uuttia sieltä ja mitä
saamukseen näyttää epäluottelulta tai saavoi-
sinko väritetty. Totta kuitenkin se että suo-
men tämän aikainen asema on paljon parempi
kuin monen muun pienen maan. Ellei suurel-
la muuttamisella tapahdu, Suomi muuttuu koko-
naan Saarijärvelaiseksi, mikä ei sinnekaan ole
kadehdittavaa mutta jäsen kuitenkin toivo.

Linda tahtoo kirjoittaa myöskin - siis sydäm-
mellisiin tervehdyksiin Paul.

Rakas Tati - Harmaa, sateinen sunnun-
tai aamu, siitä ehkä johtuen Paulin
kirjeen pessimistinen sävy. Annoin
hänelle kyytiä. Niin monen vu-
den jälkeen kun kirjoittaa niin
pitäisi kirjeessä pulpahtaa ilo si-
tä että vihdoin on tie auki
varsinkin jos asuu täällä jossa
ei ole tarvinnut juosta ponnii-
suihin. Tietysti meillä on pulia,
voi pulia, saippua pulia, sokki
y.m. pulia. Lihaa korkeintaan

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

kerran viikossa - eipä sillä etteikö
lihaa olisi vaan ei ole pumasia
lihamerkkejä, mutta mitäpä noista.
Aikansa kutakin - tulee tästäkin
sekasorosta joskus loppu, eikä
minkään ole viisasta antaa itsensä
paimura synkkämielisyyteen.

Anteeksi, täti kulta, kaikki yllä
oleva on tarkoitettu tälle Paavolle,
hän uskoo kirjoitettua paremmin kuin
puhuttua.

Teille siellä ei tarvitse toivoreikhaus-
ta puhetta pitää. Ihmeellistä kansaa
ja te itse yksi parhain esimerkki kan-
san kestävydestä. Olin ylpeä kun
hän että olitte taas eduskunnassa
ja avasittekin sen. Surullista kun
Lepopirtti meni. Niin monta lomaa
mielessäni olen jo siellä viettänyt. Voitte-
ko myydä sen minkäänlaisella voitolla?

Minun poikani Yrjö pääsi pari viikkoa
sitte yliopistosta. Hän on nyt teknillinen
insinööri. Olemme kaikki iloisia, hän
näet kävi koulua siitsemän vuotta
neljä ja viisi iltaa viikossa. Heillä
on kahden ja puolen vuoden vanha poika.
Masilman herttaisiin lapsi luonnollisesti.
Yrjö on hyvin tärkeässä sotatarve työssä
joten hänen ei tarvinnut mennä rintamalle.

Emme ole muutamaa vuotta voineet
käydä idässä sukulaisten luona, mutta
luulen että he kaikki voivat hyvin.
Sulolla on nyt kaksi lasta. Kaiketi
olitte jo kuulleet että Henry ja Martha
muuttivat Floridaan. Paulikin oli
yhteen aikaan siinä muuton kannalla
vaan tässä me vielä olemme ja kas-
vatamme tomaattia itumaassamme
ruusujen asemasta. Olipa papujakin
mutta jänikset pöpsivät taimet suu-
hansa.

Kertokaa siitä lasten kodista. En käi-
tä mistä siellä saatte 'materials' kun
täälläkään ei mistään ole kunkausiin
saaneet lasten alusvaatteita, lakanoita
ja ☐ diapers (vauvan housut) Ehkä sii-
hen mennessä jo niitä ilmantuu kun
Suomen voi lähettää tavaraa.

Kirjoitamme pian äidille. Hyvä kun
Urho säilyi. Monet rakkaat terveiset.
Linda.

170
53
850

Paul Stowe
3102 West 115th Street
Cleveland, Ohio

Joulukuun 5 p:nä 1936.

Rakas Tati:

Meille elänyt niin jännittävää aikaa että
parhaimminkin sukulaiset ja tuttavat ovat joutuneet mah-
doksiiin. Espanjan taistelu, vaalit, Euroopan tapahtu-
mat ja Presidentin matka Etelä Amerikkaan ovat
tapahtuneet aivan yhteen joukoon. Täällä aronai-
sesti puhutaan ja jatkut paruumat kaupalliset jui-
kaisutkin lausuvat Presidentin matkan pöytä tar-
kaituksen alleen rehevää Saksan vaikutusta
meissä Etelä Amerikkaan maissa.

Vaalien tulokset toalla tiedätte. Eivät vapoo-
miliset, sosialistit ja kommunistitkaan auttaut
Presidenttiä "Uuden Jaon" puoleksi. Kysymyksessä
oli uuden unioni-järjestyksen laaminen ja sille
myöhemmään perustettava Työväen Puolueen mah-
dollisuudet. Ja ne ovat kovin hyviä ehtoja nyt.
Äskettä pidetyssä kokouksessa vanha unioni-kaarti
teki monta tyhjyyttä, mikä myöskin vainit kaitua
uusiin unionistien eduksi. Vanhat esint. päättivät
kuveta vaihteensaamaan roateluistylaisten tuhteita
kuten järjestymättömien tuhteita vaan siksi että
he suosivat mutta liittymään.

On kovin mahdollista että 1940 vaaleissa
Työväen puolue, jos se soadaan tarpeeksi aikaiseen
perusteluksi, tulee saamaan 4-6 miljoonaa ääntä.
Se ei tultystikään merkitse mitään keikahdusta
mutta sen jälkeen meillä on varma Työväen puolueen
paljua - mahdollisesti saavan laimen kuin Englannissa,
pienempi vaan.

Raivoajan toimittaja Yrjö Mäkelä tulee tänne
keskiäuvakona luonnainmaan ja sitten perjantaina
meillä kotona pidettävään kokoukseen. Kysymys
meillä on nyt suomalaisen sosialisti järjestön yllä-
teistyö tahi aikammin yhtymisen jo jossa ale-

voan työväen puolueeseen. Sosialistit saivat
tähän ääniä. Me kaikki rauhan koartien miehet
emme antaneet heitä juuri nimissäkään.

Olemme muuten vainut hyvin. Lir-
eläviä on rikastunut niin paljon, että meil-
lä on jo taitoja paremmasta ajasta. Meidän
ajajat tulevat sen kuusakuusi vasta myö-
heupään, mutta hyrässä taitossa olemme.

Liikaa on jo mukavassa ja lähettää ter-
veisensä. Hän lupaa kirjoittaa myöheupään. - Ja
mikäin jätin sinne juuri joulukuun - jouluter-
veiksenne teille.

Paul.